



**SIMMENTAL**  
**QUÉBEC**



*Cotisation annuelle*  
**2009**  
*Annual subscription*

**Demande d'adhésion**  
**Membership application**

Nom / Name

Prénom / Surname

Nom d'entreprise / Business Name

Adresse / Address

Ville / Town

Code postal / Postal Code

Téléphone / Telephone

Télécopieur / Fax

Courriel / Email

Je/nous désirons une adhésion de

**membre à vie** (222,75\$ taxes incluses)

**annuelle** (33,86\$ taxes incluses)

à l'Association Simmental du Québec. Je/nous acceptons de nous conformer aux règlements de l'Association

I/we apply for a

lifetime membership (222,75\$ tax included)

yearly membership (33,86\$ tax included)

in the "Association Simmental du Québec". I/we thereby agree to comply with the Association Rules and By-Laws.

Signature (de la personne autorisé à voter)

Signature (of person who will be casting the votes)

S.V.P. faites votre chèque à l'ordre de / Please forward your cheque, made out to

**Association Simmental du Québec**

530, route 239, Saint-Germain-de-Grantham, QC J0C 1K0

Tél./téléco. • Phone/fax: (819) 395-4453

Courriel / E-mail: info@simmentalquebec.ca

**• IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT • IMPORTANT •**

Vos nom, adresse et numéro de téléphone sont inscrits sur une liste que nous communiquons à nos membres périodiquement. Si vous désirez que vos coordonnées soient retranchées de cette liste, veuillez cocher la case ci-contre.

**La liste des membres demeure la propriété de l'A.S.Q.**

**The membership list remains the property of the A.S.Q.**